



Niedersächsisches Ministerium  
für Wirtschaft, Verkehr, Bauen  
und Digitalisierung



Oldenburgische  
Industrie- und Handelskammer

Version / Date : 10.02.2025

Programm  
Delegationsreise Landwirtschaftstechnik  
Rumänien / Bulgarien  
IHK Elbe-Weser und Oldenburgische IHK  
Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft,  
Verkehr, Bauen und Digitalisierung

**18. -23. Mai 2025**

Preis Classic: **850 € p.P.** (nicht stornierbar, gegen 60.00 € pro Person und Strecke umbuchbar)

Preis Flex: **1010 € p.P.** (stornierbar gegen 157.50 € p.P., Umbuchung kostenfrei)

Kosten Hotels: **ca. 800 Euro**

Umlage je Teilnehmer: **ca. 1200 Euro**

Date /Day	Thema	Dress Code	Zusatzinformationen
<b>Sonntag 18.05</b>	<b>Ankunft</b>		
	Flug LH Flug früher  <b>LH2055 18MAY HAMMUC 1045 1205</b> <b>LH1670 18MAY MUCCLJ 1440 1720</b>	Casual	
17.20 Uhr	Ankunft <a href="#">Flughafen Cluj-Napoca</a>	Casual	

18.00 Uhr	<a href="#">Transfer</a> Ca. 20 Min	Casual	
18.30 Uhr	Hampton by Hilton Cluj-Napoca B-dul 21 Decembrie 1989, nr 67, Cluj-Napoca, 400124, Romania +40 372 556 600 <a href="#">Maps</a>	Casual	
19.00 Uhr	Stadtführung in deutscher Sprache	Casual	
20.00 Uhr	Abendessen im Restaurant	Casual	
22.30 Uhr	Rückkehr Hotel	Casual	
<b>Montag 19.05</b>	<b>Ankunft</b>		
08:00 Uhr	Frühstück	Business Casual	
09:30 Uhr	<a href="#">Transfer</a>  Ca. 15 Minuten		
10.00 Uhr	<b>Besuch der USAMV – Universität für Agrarwissenschaften und Veterinärmedizin Cluj-Napoca:</b> Weitere Informationen unter <a href="#">USAMV Cluj-Napoca</a> . Vorgeschlagene Dauer: ca. 2 Stunden.  <a href="#">Maps</a>	Business Casual	
12.00 Uhr	Mittagessen an der Universität	Business Casual	

	<p><a href="#">Transfer</a></p> <p>Ca. 60 Min</p>	Business Casual	
14:00 Uhr	<p><b><a href="#">Besuch des Bauernhofs Cojocna:</a></b> Eine Lehrstation der USAMV Cluj-Napoca. Auf 667 Hektar werden vielfältige Aktivitäten angeboten: Produktion von Pflanzenmaterial (Silomais, Körnermais, Triticale, Sonnenblumen, Luzerne, Bio-Soja und Gras), sowie Tierhaltung (284 Rinder, 197 Schweine, 522 Schafe) und eine Legehennenanlage mit 11.000 Hühnern.</p> <p><a href="#">Maps</a></p>	Business Casual	
16.30 Uhr	<p><a href="#">Transfer Hotel</a></p> <p>Ca. 60 Min</p>		
17.30 Uhr	Hotel		
18.30 Uhr	Transfer Gang zum Restaurant		
19.00 Uhr	<p>Abendessen</p> <p><b>Treffen mit Vertretern des Agro Transilvania Clusters:</b> Weitere Informationen unter <a href="#">Agro Transilvania Cluster</a>. Geplante Dauer: 1,5 Stunden</p>	Smart Casual	
21:30 Uhr	Transfer zurück zum Hotel		

22.00 Uhr	Hotel		
<b>Dienstag 20.05</b>			
08:00 Uhr	Frühstück	Business casual	
09:30 Uhr	<a href="#">Transfer</a> Ca. 16. Min	Business casual	
10:00 – 1130 Uhr	Unternehmensbesuch Molkerei  <a href="#">S.C. BONAS IMPORT EXPORT S.A.</a> Strada Crişeni, nr. 5 Dezmir, 407039 Cluj  <a href="#">Maps</a>	Business casual	
11.30 Uhr	Transfer		
12:00-13.30 Uhr	Mittagessen  N.N		
13.30 Uhr	<a href="#">Transfer</a>  Ca. 20 Min.		
14:00-16:00 Uhr	<b><a href="#">Besuch der Ferma Steluta:</a></b> Familienbetrieb für Obst aus dem Obstgarten und Gemüse aus dem Gewächshaus. Zentral in Cluj-Napoca gelegen.  <a href="#">Maps</a>	Business casual	

16.00 Uhr	<a href="#">Transfer</a> Ca. 14 Min		
16:30 Uhr	Hotel Hampton by Hilton		
18:00 Uhr	Abendessen N.N	Business casual	
21.00 Uhr	Transfer Hotel		
<b>Mittwoch 21.05</b>			
07.30 Uhr	Frühstück		
09.00 Uhr	Check out		
09.30 Uhr	<a href="#">Transfer</a> Ca. 5 Min		
10.00 Uhr	Besuch beim Bürgermeister der Stadt Cluj Treffen mit Bürgermeister Emil Boc und seinem Team. Vertreter des DWNT werden ebenfalls anwesend sein. Geplante Dauer: 1 Stunde.	Smart Casual	
12:00 Uhr	<a href="#">Transfer Flughafen</a> Ca. 20 Min		
12.30 Uhr	Einchecken Flughafen		

13.45 Uhr	Flug nach Sofia <b>LH1669 21MAY CLJMUC 1345 1430</b> <b>LH1704 21MAY MUCSOF 1550 1840</b>		
18.40 Uhr	Ankunft Sofia		
19.00 Uhr	<a href="#">Transfer</a>		
19.30 Uhr	Check Inn Hotel Hilton Sofia g.k. Lozenets, Bulgaria Blvd 1, 1421 Sofia, Bulgarien <a href="#">Maps</a>		
20:00 Uhr	Transfer		
18:30 Uhr	Abendessen mit Branchenkennern in Bulgarien	Smart Casual	
22.30 Uhr	Transfer Hotel		
<b>Donnerstag 22.05</b>			
07.00 Uhr	Frühstück		
09:00 Uhr	Briefing im Hotel durch AHK, Botschaft und GTAI		
10.30 Uhr	<a href="#">Transfer</a>		
11.00 Uhr	Besuch der Universität – Gespräch mit Vertretern der University	Smart	

	of Forestry Sofia, Schwerpunkt Agronomie: Herausforderungen in der Bulgarischen Agrarwirtschaft und aktuelle Tendenzen in der Lehre Ort: University of Forestry <a href="#">Maps</a>	Casual	
12.30	Transfer		
13.00 Uhr	Mittagsimbiss		
14.00 Uhr	Transfer		
14.30 Uhr	Unternehmensbesuch bei z.B. Harmonica (bulg. Bio-Lebensmittelhersteller mit eigener Landwirtschaft) Oder Kondov Ecoproduction oder Rozino Bio Ferma		
16.00 Uhr	Transfer		
16.30 Uhr	Roundtable Gespräch mit Unternehmensvertretern aus dem Landwirtschaftssektor und dem Fachausschuss Agrarwirtschaft der AHK Bulgarien Ort: AHK Bulgarien		
17.30 Uhr	Transfer		
	Hotel		
18.20 Uhr	Transfer		
18.30 Uhr - Ende	Empfang in der Residenz der Deutschen Botschaft mit Einladung des bulg. Landwirtschaftsministers und des Landwirtschaftsausschusses des bulgarischen Parlaments	Business Informal	TBD

	Transfer Hotel		
<b>Freitag 23.05</b>			
07.00 Uhr	Frühstück		
08.00 Uhr	Check out		
08.30 Uhr	Transfer		
09.00	Unternehmensbesuch bei z.B. Lebensmittelverarbeitung: SuiCo EOOD, Olinesa Premium EOOD oder Tandem-V OOD, Kondov Ecoproduction, oder Rozino Bio Ferma		
10.30 Uhr	Transfer		
11.00 Uhr	Treffen im Agrarministerium	Business	
12.30 Uhr	Transfer		
13.00 Uhr	Mittagessen		
14.00 Uhr	Transfer		
14.30 Uhr	Erfahrungsbericht eines deutschen Unternehmens in Bulgarien (z.B. BASF, Meggle)		
16.00 Uhr	Fahrt zum Flughafen		





Niedersächsisches Ministerium  
für Wirtschaft, Verkehr, Bauen  
und Digitalisierung



Oldenburgische  
Industrie- und Handelskammer

17.00 Uhr	Check Inn		
18.35 Uhr	<i>Flug nach Hamburg</i> <b>LH1429 23MAY SOF FRA 1835 2005</b> <b>LH 36 23MAY FRA HAM 2115 2220</b>		

## Notfallnummer Deutsche Botschaft Bukarest

Wenn Sie sich in einer Notsituation befinden, können Sie **während der Öffnungszeiten der Botschaft** (montags bis donnerstags von 08:00-17:00 Uhr und freitags von 08:00-14:00 Uhr) unter der Telefonnummer (+40) 21 202 98 30 anrufen und werden dann mit dem Rechts- und Konsularreferat verbunden. In dringenden Notfällen ist der **Bereitschaftsdienst** der Botschaft auch **außerhalb der Öffnungszeiten** (montags bis donnerstags von 17.00 Uhr bis 24.00 Uhr, freitags ab 14.00 Uhr durchgängig bis Montag 07.00 Uhr sowie rund um die Uhr an **Feiertagen**) unter folgenden Telefonnummern erreichbar: (+40) 721 374 786

## Notfallnummer Deutsche Botschaft Sofia

Telefonnummer für Notfälle außerhalb der Öffnungszeiten

In dringenden Notfällen von deutschen Staatsangehörigen in Bulgarien ist der Bereitschaftsdienst der Botschaft außerhalb der Dienstzeiten telefonisch und per SMS unter 00359-887 217511 erreichbar.

Ansprechpartner für das Programm

Hubert Bühne        +49 1621094341  
Felix Jahn            +49 15208995844

Dress codes



Streetwear



Casual



Business  
Casual



Smart  
Casual



Business /  
Informal



Black Tie /  
Semi-Formal